

## Inhaltsverzeichnis

<i>Dorothee Heller</i> : Einleitung .....	7
<i>Konrad Ehlich</i> : Desiderate der Wissenschaftssprachkomparatistik .....	15
<i>Winfried Thielmann</i> : Zur erkenntnisleitenden Funktion sprachlicher Mittel des Symbolfeldes in der Wissenschaft .....	33
<i>Dorothee Heller</i> : Unauffällige Ressourcen von Wissenschaftssprachen: Verweisausdrücke im Sprach- und Übersetzungsvergleich .....	43
<i>Antonella Nardi</i> : Explikative Verfahren in sozialwissenschaftlichen Texten. Eine handlungstheoretische Perspektive am Beispiel von <i>infatti</i> und <i>nämlich</i> .....	67
<i>Antonie Hornung</i> : Indirekte und Direkte Rede als Mittel der Polyphonie in soziologischen Fachtexten .....	85
<i>Reinhard Schmidt</i> : Interferenz beim Übersetzen im mehrsprachigen Wissenschaftsbetrieb .....	105
<i>Ana da Silva</i> : Überlegungen zum Stellenwert und zur Konzeptualisierung eristischer Strukturen in wissenschaftlichen Texten .....	125
<i>Anastasia Tzilinis</i> : Argumentatives Handeln in Wissenschaftlichen Artikeln. Beobachtungen anhand von Texten griechischer Autoren .....	137
<i>Maria Zaleśka</i> : Schluss ohne Schlussfolgerungen? Schlussabschnitte sprachwissenschaftlicher Artikel im Vergleich .....	151
<i>Tiziana Roncoroni</i> : Beobachtungen zu funktionalen und formalen Fremdheitsmerkmalen in Arbeiten italophoner Studierender .....	181
<i>Christoph Breitsprecher</i> : Studentische Mitschriften – Exemplarische Analysen, Transformationen ihrer Bedingungen und interkulturelle Forschungsdesiderate .....	201
<i>Manuela Caterina Moroni</i> : Intonationskonturen im wissenschaftlichen Vortrag .....	217

<i>Gabriella Carobbio</i> : Deutsch als Konferenzsprache im internationalen Kontext .....	245
<i>Federica Venier</i> : Menschlicher Sprachbau, festgefügte Gebäude und dürftige Hütten. Beobachtungen zur Entwicklungsgeschichte einer (sprach-)wissenschaftlichen Metapher .....	265
Autorinnen und Autoren .....	273